

20

minutes

“LE MEILLEUR BATMAN  
DE TOUS LES TEMPS.”

★★★ LE PARISIEN



**AUJOURD'HUI**

**EN ULTIMATE ÉDITION ET COFFRETS TRILOGIE**



# THE DARK KNIGHT RISES™

**“MONUMENTAL”**

LE MONDE

**“EPOUSTOUFLANT”**

LE FIGARO

**“UN BATMAN MAGISTRAL”**

VSD

**“UNE APOTHEOSE TOTALE”**

CINEMA TEASER



**EN ULTIMATE EDITION ET COFFRETS TRILOGIE**



The Dark Knight Rises © 2012 Warner Bros. Entertainment Inc. Tous droits réservés.



**THE DARK KNIGHT RISES**  
**À LOUER EN AVANT-PREMIÈRE**  
**VOD DÈS MAINTENANT**  
sur la **box de SFR**



Programme à louer en avant-première à partir du 28 novembre 2012 pour les clients box de SFR éligibles au service de Télévision de la box de SFR, et facturé en sus de l'abonnement box. Tarifs et conditions sur sfr.fr. SFR - 42 avenue de Friedland, 75008 Paris, SA au capital de 3 423 265 598,40 euros, RCS PARIS 343 059 564



## UMP UNE JOURNÉE DE TEMPÊTE À L'ASSEMBLÉE P.6



www.20minutes.fr

MERCREDI 28 NOVEMBRE 2012 N° 2365

### ÉDITION DE STRASBOURG

#### DIALECTE



G. VARELA / 20 MINUTES

Pourtant apprécié par les jeunes, l'alsacien n'est plus utilisé P.2

#### CHÔMAGE

L'efficacité des contrats aidés en questions P.11

#### CINÉMA

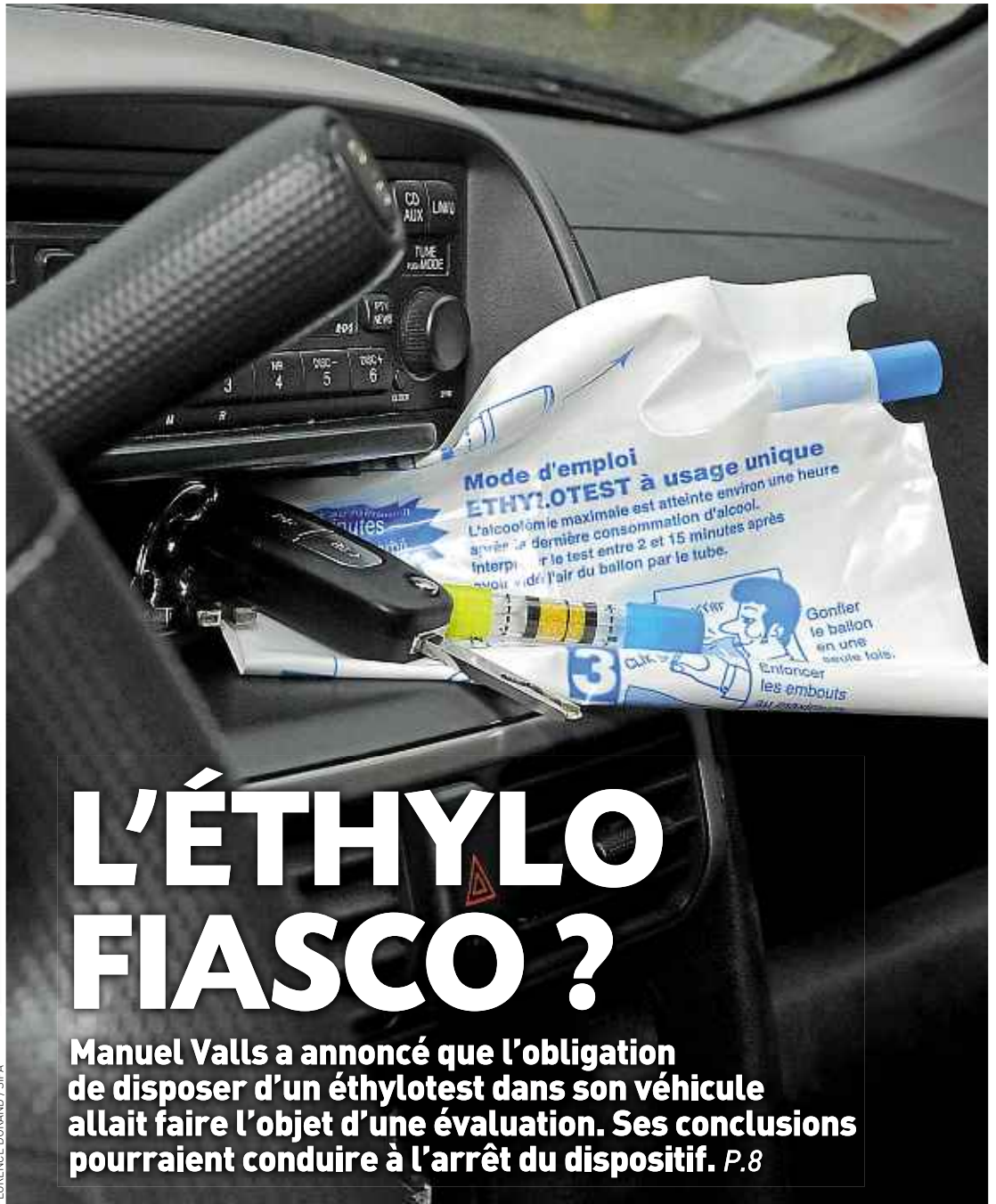


Déborah François, dactylo populaire P.14

#### VOILE

Les skippers du Vendée Globe face aux problèmes d'hygiène P.19

FLORENCE DURAND / SIPA



# L'ÉTHYLO FIASCO ?

Manuel Valls a annoncé que l'obligation de disposer d'un éthylotest dans son véhicule allait faire l'objet d'une évaluation. Ses conclusions pourraient conduire à l'arrêt du dispositif. P.8

## APPEL À JURY

PRIX DES LECTEURS QUAIS DU POLAR / 20 MINUTES

DÉSIGNEZ LE POLAR FRANCOPHONE DE L'ANNÉE

POUR FAIRE PARTIE DU JURY

Adressez un courrier expliquant les raisons de votre candidature et présentant vos goûts littéraires avant le 12 décembre 2012 minuit (cachet de la poste ou date du mail faisant foi) : règlement sur le site [www.qualsdupolar.com](http://www.qualsdupolar.com)

PAR COURRIER

Association Quais du Polar  
Candidature Prix des Lecteurs  
20 rue Constantine 69001 Lyon

PAR E-MAIL

[prixdeslecteurs@qualsdupolar.com](mailto:prixdeslecteurs@qualsdupolar.com)

20 SECONDES

**EMPLOI****Le chômage a augmenté de 1,3 % en octobre**

Fin octobre, le nombre de demandeurs d'emploi inscrits à Pôle emploi (catégorie A) s'est établi à 86 658 en Alsace, soit une augmentation de 1,3 % par rapport à septembre (+ 1 126 personnes).

**TRANSPORTS****Une motion strasbourgeoise contre les tarifs de la SNCF**

Le conseil municipal a adopté lundi après-midi une motion déposée par Fabienne Keller (UMP) « pour une desserte ferroviaire à grande vitesse de Strasbourg accessible à tous ». Les élus y appellent « la SNCF à revenir sur la suppression des idTGV entre Strasbourg et Paris [elle a été annoncée pour le 9 décembre par le président de la SNCF, Guillaume Pépy] et, de manière générale, à pratiquer une politique tarifaire en adéquation avec les capacités financières des usagers ».

**PATRIMOINE** Selon une étude, 12 % des 18-29 ans sont dialectophones**BIEN VU, L'ALSACIEN N'EST PAS POURTANT PAS TRÈS PRATIQUÉ**

ALEXIA IGHIRRI

**L**e dialecte alsacien risque-t-il de devenir langue morte ? Selon une étude publiée courant 2012 par l'Office pour la langue et la culture d'Alsace (Olca), 65 % des personnes sondées\* pensent que les prochaines générations ne le parleront plus. Les jeunes sont déjà peu nombreux à comprendre et à parler l'alsacien : 12 % des 18-29 ans sont dialectophones. C'est moitié moins que les 30-44 ans et 5 fois moins que les seniors. « En s'appuyant sur le déclaratif des parents, on estime que 3 % des 3-17 ans le sont », ajoute Isabelle Schoepfer, directrice de l'Olca.

**Entrer dans leur univers**

Cependant, le dialecte ne souffre pas d'une mauvaise image auprès des jeunes générations, puisque 83 % des 18-29 ans ne le trouvent pas « ringard ». Certains l'étudiant même : près de 3 500 élèves suivent l'option Langue et

**Le dialecte reste présent en Alsace.**

culture régionales, selon l'académie de Strasbourg.

Outre le milieu scolaire, les associations culturelles assurent aussi la promotion du dialecte chez les jeunes. A l'Olca, on

**UNE PART D'IDENTITÉ**

A la question « Si le dialecte alsacien disparaissait, l'Alsace perdrait de son identité ? », le « oui » obtient 90 % (88 % chez les 18-29 ans). Le dialecte est dans le top 3 des caractéristiques de la région, après la gastronomie et le patrimoine.

édite des histoires pour enfants sur tablettes tactiles, on utilise les réseaux sociaux, on poste des vidéos sur YouTube et « on fait même des tatouages », sourit Isabelle Schoepfer. « La transition naturelle dans les familles ne se fait plus. Mais je crois que les adolescents l'ont dans l'oreille. Il s'agit de donner une image jeune au dialecte pour ne pas qu'il disparaisse de leur univers, indique la directrice. Il s'agit d'accepter que l'environnement a changé. » ■

\*801 Alsaciens interrogés par téléphone



**CARTE-CADEAU**  
LE SHOPPING  
EN MODE PLAISIR



- De 15 à 150€ à utiliser en une ou plusieurs fois dans toutes les enseignes du Centre.
- En vente à la Réception.

SHOPPING : RESTAURANTS : CINÉMA

\* Carte prépayée émise par Natixis. Conditions générales d'utilisation disponibles à la Réception, niveau -1. En vente à la Réception ou à commander sur [www.lacartecadeau.fr](http://www.lacartecadeau.fr).

\*\* Offre valable au parking P1 Commerces uniquement, pour tout achat sans montant minimum les vendredis et samedis, et à partir de 20€ d'achats cumulés les autres jours. Sur présentation du ticket de parking, et du/des tickets de caisse du jour.

[www.rivetoile.com](http://www.rivetoile.com)





**INITIATIVE** Le Crédit municipal va gérer ce système de financement

# LE FONDS POUR L'ÉCONOMIE SOCIALE EN TROIS QUESTIONS

THOMAS CALINON

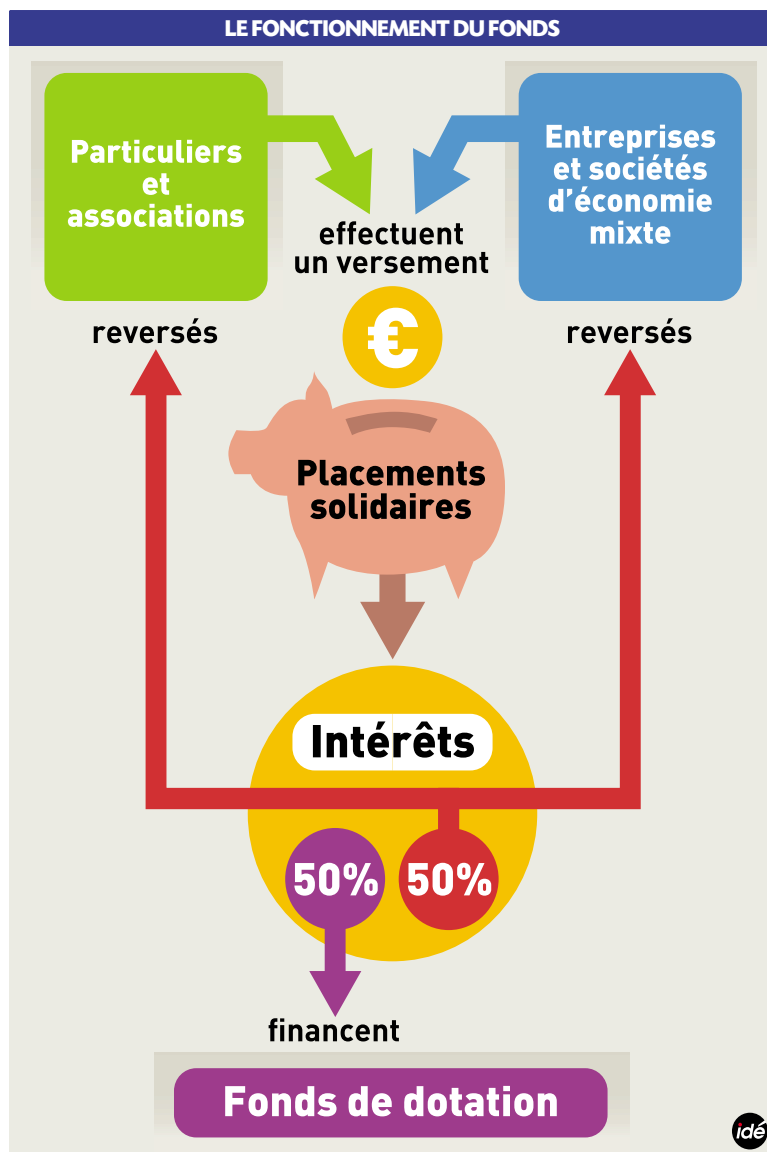
Le 1<sup>er</sup> janvier naîtra un nouvel outil de soutien au secteur de l'économie sociale et solidaire (ESS) : le fonds de dotation Ess'or, géré par le Crédit municipal, qui est à la fois un établissement public et une banque sociale. Le principe de sa création a été adopté lundi par le conseil municipal et sera soumis vendredi au conseil de CUS.

## 1 Comment fonctionnera-t-il ?

Le fonds sera alimenté par les intérêts de l'épargne collectée auprès des entreprises, des sociétés d'économie mixtes (SEM) liées à la ville, des associations et des particuliers. Pour les entreprises et les SEM, les fonds seront placés sur des comptes à terme à la Caisse d'épargne. Pour les associations et les particuliers, ce sera sur un livret solidaire du Crédit municipal. La moitié des intérêts acquis alimentera le fonds. En retour, particuliers, entreprises et SEM pourront bénéficier de réductions d'impôts (jusqu'à 66 % du montant de leurs versements au fonds).

## 2 A quoi servira-t-il ?

« Ce fonds devrait être constitué de 270 000 € et nous permettra de doubler l'effort que l'on fait pour l'ESS », affirme le maire, Roland Ries (PS). Cette somme servira à développer le microcrédit aux particuliers et aux personnes morales et à soutenir les acteurs de l'ESS par des subventions, des avances remboursables... « Ces acteurs ont peu de fonds propres pour financer leurs investissements et les banques se montrent frileuses à leur égard parce qu'il y a peu de garanties et qu'il s'agit d'entreprises non lucratives », justifie Jean-Yves Montarignon, de l'association d'Alsace Active,



spécialiste du financement de l'ESS.

## 3 Quelle est son originalité ?

« D'autres Crédits municipaux ont créé des livrets solidaires, mais c'est la pre-

mière fois que l'épargne alimentera un fonds de dotation au profit de l'ESS, répond Gérard Fischer, directeur du Crédit municipal. L'autre grande originalité, c'est qu'il s'agit d'une collecte locale qui revient vers le local. » ■

**SOCIAL**

## Lidl prévoit un déménagement partiel

Le « projet d'expansion » présenté mardi par Lidl pourrait bien coûter des emplois à Strasbourg. L'enseigne allemande de supermarchés discount a annoncé un projet de transfert d'une partie des activités de son siège français vers la région parisienne. « Le site historique de Strasbourg serait dédié aux services administratifs et l'implantation en région parisienne aux achats et aux services opérationnels », détaille un porte-parole de Lidl. Ces deux activités occupent « environ 200 personnes sur un peu plus de 500 » à Strasbourg. Pour inciter ses salariés à déménager, Lidl prévoit « des mesures d'accompagnement exceptionnelles ». « La direction rencontrera mercredi les salariés concernés et les personnes des services administratifs qui pourraient être intéressées pour voir quelles sont leurs attentes », précise le porte-parole. Selon lui, « tout va être discuté au cas par cas ». Lidl annonce par ailleurs 200 embauches « sur les deux sites », sans préciser la répartition. ■ T.C.

20 SECONDES

## ALBANY SÉLESTAT Débrayage et table ronde

Une centaine de salariés de l'usine Albany de Sélestat ont débrayé mardi matin pour protester contre le plan qui prévoit 126 suppressions de postes sur 227. Ils ont appris que le ministre du Redressement productif, Arnaud Montebourg, organiserait le 18 décembre une table ronde sur la situation de l'entreprise. « La date est lointaine, mais on espère beaucoup de cette table ronde », dit Michaël Martin, délégué CGT.

## UMP Six députés alsaciens avec Fillon

Six députés UMP d'Alsace, dont Sophie Rohfritsch, Frédéric Reiss et Patrick Hetzel dans le Bas-Rhin, ont indiqué mardi qu'ils rejoignent le groupe Rassemblement-UMP créé à l'Assemblée nationale autour de François Fillon. Ils réclament de nouvelles élections.

**PLAN HIVERNAL**

## Une trentaine de places supplémentaires

Alors que le froid et la neige sont annoncés pour la fin de semaine, le dispositif d'urgence hivernal a été présenté mardi à la préfecture. Il prévoit 290 places d'hébergement et 40 places de mise à l'abri (du collectif, dans des gymnases par exemple). Au total, c'est 35 places de plus que l'an passé.

Depuis la fin octobre, 230 places ont été progressivement mises à disposition et 120 personnes sont d'ores et déjà hébergées. Les collectivités ont souhaité, dès le début, mobiliser plus de places au niveau 1 (entre -5 °C et -10 °C). « Nous avons des besoins très importants parce qu'on reçoit des signaux

d'alertes très forts des associations caritatives, confie Jean-Michel Hitter, président du Service intégré d'accueil et d'orientation. On est inquiets parce qu'il peut y avoir des afflux importants dès demain ». Pour les périodes de grand froid (entre -10 °C et -18 °C), 60 places sont gardées en réserve. ■ A.I.

## INFO-SERVICES

## CIRCULATION

## Réfection de chambres de télécommunication

Lors des travaux de réfection de chambres souterraines de télécommunication situées dans la rue de la Lamproie, la rue du Romarin, la rue Wimpheling, la rue de Friedolsheim et la rue Lenôte, les mesures suivantes pourront être prises jusqu'au 30 novembre : trottoir ponctuellement interrompu, piste cyclable et chaussée rétrécies, stationnement interdit à hauteur des travaux.

## Sondages pressiométriques route du Rhin

Jusqu'au 7 décembre, la chaussée pourra être ponctuellement rétrécie sur la route du Rhin, entre l'avenue du Rhin et l'ancienne cour douanière, en raison de sondages pressiométriques. La vitesse sera limitée à 30 km/h et le stationnement sera interdit dans la zone du chantier.

## Travaux d'élagage rue Schimper

Des travaux d'élagage seront réalisés rue Schimper, pendant une journée environ entre le 28 et le 30 novembre, de 7 h 30 à 17 h. La rue pourra être mise en impasse

et le stationnement sera interdit à l'avancement du chantier.

## Travaux avenue de Colmar

Afin de permettre la pose d'un réseau de chauffage sur l'avenue de Colmar, entre la rue Saglio et la rue des Frères Eberts, la chaussée pourra être ponctuellement rétrécie jusqu'au 29 novembre.

## CHAT

## « Liens parents enfants : à tout âge »

Le conseil général du Bas-Rhin organise ce jeudi 29 novembre, de 19 h à 20 h, un chat vidéo sur la thématique des liens entre parents et enfants : santé de l'enfant, accompagnement des parents, protection de l'enfance, modes de garde, jeunes et adolescents... Il sera diffusé sur [www.bas-rhin.fr/grand-direct](http://www.bas-rhin.fr/grand-direct)

## 20 Minutes Strasbourg

2, rue du Saumon. 67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 23 96 33 - Fax. 03 88 23 96 30  
[strasbourg@20minutes.fr](mailto:strasbourg@20minutes.fr)

## Contact commercial :

Laurence Kintz : 06 21 96 13 69  
[lkintz@20minutes.fr](mailto:lkintz@20minutes.fr)

## MÉTÉO

## Aujourd'hui à Strasbourg et en France

## MATIN



5 °C

## APRÈS-MIDI



7 °C



## Demain à Strasbourg

## MATIN



1 °C

## APRÈS-MIDI



4 °C

## Dans le ciel, les nuages dansent un tango endiablé

Le temps sera très perturbé dans l'Est, avec de fortes pluies et de la neige en montagne à des altitudes de plus en plus basses. Ailleurs, les nuages seront nombreux et accompagnés d'averses sur les littoraux. La fraîcheur s'impose.

Infos météo détaillées par téléphone

**3201** \*

\* 1,35 €/appel puis 0,34€/min

la chaîne météo

Santé, prévention, accompagnement des parents, protection des enfants...

**VOUS ÉPAULER AU QUOTIDIEN !**



**SEMAINE ENFANCE ET FAMILLE DU CONSEIL GÉNÉRAL DU BAS-RHIN**

Retrouvez-nous pour le  
CHAT VIDÉO

**« LIENS PARENTS-ENFANTS :  
à TOUT ÂGE »**

LE 29 NOVEMBRE À 19H

sur

[www.bas-rhin.fr/grand-direct](http://www.bas-rhin.fr/grand-direct)

Posez vos questions dès maintenant  
et rendez-vous le 29 novembre  
pour suivre le chat en live.

**À vos claviers !**



[www.bas-rhin.fr](http://www.bas-rhin.fr)



LA POSTE  
MOBILE

# NOËL PLEIN LES YEUX !

DAS\* : 1,62 W/kg

**APPELS ILLIMITES**

Forfait 24h/24  
SMS&WEB 250 Mo

**19,90€/mois<sup>(3)</sup>**

pendant 6 mois  
puis 34,90€/mois

**PROMO NOËL -15€ par mois INCLUS**

**Sony Xperia U 1€<sup>(2)</sup>**  
soit 9€ - 8€ remboursés  
engagement 24 mois

30 09<sup>(4)</sup> | votre bureau de Poste | lapostemobile.fr<sup>(5)</sup>

SMS illimités métropolitains : limités à 99 destinataires/mois (hors SMS+ et surtaxes).

Internet<sup>(1)</sup> mobile métropolitain : usages interdits : Peer to Peer, modem, Voix sur IP et Newsgroups. Débit réduit au-delà de 250Mo.

Tarifs TTC du 26/11/2012 au 13/01/2013.

Offres soumises à conditions, réservées aux personnes physiques en France métropolitaine et uniquement pour un usage privé.

(1) Navigation Internet sur votre mobile, non relié à un ordinateur, (hors services payants et surtaxes), dans la limite d'un usage raisonnable de 3 fois le seuil au-delà duquel le débit est réduit. Réduction du débit jusqu'à la prochaine date de facturation au-delà de 250Mo. Offre valable avec mobiles compatibles.

(2) Prix sous réserve de souscrire le Forfait 24h/24 SMS & WEB 250Mo avec engagement de 24 mois. Le prix inclut une offre de **remboursement différé** « jusqu'à 30€ remboursés » valable jusqu'au 13/01/2013. **Remboursement imputé sur le montant de l'abonnement à partir de la 3<sup>ème</sup> facture.** Voir conditions de l'offre de remboursement sur le coupon disponible en bureaux de Poste et sur lapostemobile.fr. Mobile à 129€ avec engagement de 12 mois (pas d'offre de remboursement) ; prix du mobile seul : 259€. Frais de port 5€ (sauf commande passée en bureaux de Poste).

(3) Pour toute nouvelle souscription jusqu'au 13/01/2013 d'un Forfait 24h/24 SMS & WEB 250Mo, bénéficiez de notre offre de bienvenue de 90 euros TTC qui s'imputera sur vos factures d'abonnement en six mensualités égales de 15 euros TTC à partir de la 1<sup>ère</sup> facture.

(4) Appel gratuit depuis un fixe en France métropolitaine.

(5) Coût d'une connexion Internet.

\* Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

Voir détails dans le « Guide tarifaire » et les « Conditions générales des offres », en bureaux de Poste et sur lapostemobile.fr (coût d'une connexion Internet).

Données constructeur et visuel non contractuels. Dans la limite des stocks disponibles.



**UMP** Jamais les camps Copé et Fillon ne se sont autant déchirés, tout en trouvant un début de sortie de crise

# LE MARDI LE PLUS LONG À L'ASSEMBLÉE

ALEXANDRE SULZER

**P**rès de 130 parlementaires fillonistes se retrouvent au Musée social autour de leur chef, mardi matin. Dans une ambiance insurrectionnelle, François Fillon propose aux militants UMP de « revoter » pour un président. « Dans l'attente, j'ai décidé de constituer un groupe parlementaire, le Rassemblement UMP (RUMP). » Coup de tonnerre. Laurent Wauquiez, un lieutenant, assure que 50 députés sur les 130 parlementaires présents, ont d'ores et déjà signé une déclaration de sécession. A l'issue de la réunion de groupe UMP « traditionnel » qui s'éternise, Christian Jacob demande à l'ancien Premier ministre de « ne pas commettre l'irréparable ». Parmi la vingtaine de députés qui ont assisté aux deux réunions, Dominique Bussereau, l'un des fondateurs de l'UMP, reconnaît ne pas savoir quoi faire dans « un climat effroyable, entre le vaudeville et la tragédie grecque ».

**« Les militants veulent qu'on arrête les conneries. »**

Dans la salle des Quatre Colonnes, les copéistes passent à la riposte. Sébastien Huyghe, député du Nord, dénonce une « surenchère suicidaire ». « Les militants ne veulent pas qu'on revote, ils veulent qu'on arrête les conneries. » Gérald Darmanin, un filloniste opposé à la sécession, soupire : « Il n'y a plus de surmoi à l'UMP, tout le monde est désinhibé. Il faut que Sarkozy, le père freudien, revienne. » Ça tombe bien. En milieu d'après-midi, députés et journalistes apprennent que Nicolas Sarkozy a demandé aux deux adversaires de s'entendre sur un référendum au sujet d'un nouveau vote, sous peine d'envoyer un communiqué rageur. A 16 h, les fillonistes se réunissent à huis clos à l'As-



François Fillon annonce la création du groupe parlementaire Rassemblement UMP, mardi au Palais-Bourbon.

semblée pour se compter. Lionel Tardy, l'un d'entre eux, prévient : « Un référendum, ça ne marchera pas. Ça va faire des frais, de nouvelles polémiques... Pas la peine de tergiverser. » Pourtant, à 17 h 10, les fillonistes ressortent en ayant accepté le principe du référendum. Mais leur chef pose ses conditions (*lire ci-contre*). Et maintient la constitution du groupe RUMP, dont il prend la présidence. Soixante-huit députés y participent. « Comme chat échaudé craint l'eau froide, nous garderons ce groupe même si Copé accepte le référendum. Rien ne presse tant que les choses ne seront pas claires et nettes, met en garde Dominique Dord, le trésorier de l'UMP qui a démissionné la veille. On ne va pas se faire baiser deux fois. » ■

## Le camp Fillon pose des conditions strictes pour un référendum

**François Fillon a posé ses conditions pour l'organisation d'un référendum.**

Dans une lettre adressée à Jean-François Copé, il veut qu'il soit « sous forme électronique » et organisé « par un organisme extérieur indépendant, choisi d'un commun accord (...) ». Le député de Paris demande qu'une commission indépendante soit mise en place pour contrôler le scrutin et souhaite que le parti soit dirigé par une direction collégiale « durant toute la durée des opérations de vote ». Il veut aussi que ce vote intervienne avant la fin de l'année. Une

demande qui ne figure pas dans sa lettre, mais que ses lieutenants ont relayée. Si les militants se prononcent en faveur d'un nouveau vote, François Fillon veut que celui-ci intervienne avant la fin du mois de février 2013 et dans les mêmes conditions d'organisation que le référendum. Jean-François Copé, d'accord sur le principe d'un référendum, a fait savoir que « quelles que soient les conditions », il restera « président de l'UMP jusqu'au jour du vote éventuel » pour la direction du parti. De quoi se chamailler encore longuement. ■ **A.S.**

« MARDI POLITIQUE »

## « Un patron, Jean-François Copé »

« Nicolas Sarkozy a su redonner de l'autorité [à l'UMP]. » Invité de « Mardi politique » sur RFI, en partenariat avec *20 Minutes* et *Le Point*, Geoffroy Didier (UMP), cofondateur de la Droite forte, conseiller régional d'Ile-de-France et soutien de Jean-François Copé, a salué le « travail » de l'ancien chef de l'Etat « pour éviter l'escalade du conflit ». « Ni-

colas Sarkozy est dans son rôle. (...) Il est le ciment de notre unité face aux risques de divisions avérés », a-t-il assuré, précisant que « Jean-François Copé [avait] multiplié les gestes d'ouverture au moins à trois reprises ». « Il n'y a plus de copéistes ni de fillonistes. Aujourd'hui, il n'y a qu'un seul patron à l'UMP, c'est Jean-François Copé. » ■ **W.M.**

53010735  
20 SECONDES

**FAITS DIVERS**

**Une mère tire et tue son fils de 32 ans**

Une femme de 63 ans était en garde à vue mardi après avoir tué son fils de 32 ans lundi à Jujurieux (Ain). L'homme a tenté d'entrer de force chez elle. Elle a alors tiré à la carabine 22 LR.

**JUSTICE**

**Krombach « n'avait aucune raison de tuer Kalinka »**

Le médecin allemand Dieter Krombach a indiqué mardi qu'il « n'avait aucune raison de tuer [sa belle-fille] Kalinka », à l'ouverture de son procès en appel aux assises du Val-de-Marne.



# ***Vous êtes salarié d'une Très Petite Entreprise ou employé à domicile***

***Pour la première fois, votez pour le syndicat  
qui peut vous représenter***



Par **courrier** ou sur **Internet**  
du 28 novembre au 12 décembre 2012

**Élection**

**Salariés des TPE et employés à domicile**

***Pour la première fois, votez pour un syndicat***

Salariés d'une entreprise de moins de 11 personnes et employés à domicile : vous êtes plus de 4,5 millions. Pour la première fois, si vous avez 16 ans révolus le 28 novembre 2012 et quelle que soit votre nationalité, votez pour le syndicat qui peut vous représenter. Les syndicats participent à l'élaboration des conventions collectives qui définissent vos conditions de travail (temps de travail, formation, salaire...). Ils sont également les interlocuteurs de l'Etat sur les grandes réformes sociales.

Plus d'informations [www.electiontpe.travail.gouv.fr](http://www.electiontpe.travail.gouv.fr)



## « MARIAGE POUR TOUS » Des députés PS contre-attaquent

Les députés PS passent à l'offensive. Mardi, le site d'information Mediapart a publié une tribune cosignée par une centaine de députés du groupe socialiste. Objectif : défendre la loi sur le mariage homosexuel. Cette initiative se veut d'abord une réponse aux différentes manifestations anti-mariage homo, mais aussi aux déclarations de différents responsables religieux. L'exécutif, qui avait été très irrité par le même genre de tribunes il y a quelques semaines [notamment sur le droit de vote des étrangers], a été tenu au courant cette fois-ci. « L'idée est de soutenir l'action du gouvernement, pas de lui mettre la pression », assure Annick Lepetit, députée PS de Paris. Le texte, signé par de nombreuses tendances du groupe PS (les aubryistes, les jeunes, les ex-strauss-kahniens, etc.), va beaucoup plus loin que le projet de loi. Notamment sur la question de la procréation médicalement assistée (PMA). « Nous soutenons l'ouverture de l'assistance médicale à la procréation à toutes les femmes », peut-on lire dans ce texte. ■

MATTHIEU GOAR

## 20 SECONDES

### MÉDIAS

#### Le directeur de la rédaction du « Monde » est décédé

Erik Izraelewicz est décédé mardi soir à l'âge de 58 ans, après avoir été victime d'une crise cardiaque au siège du Monde. Il dirigeait la rédaction du quotidien du soir depuis le 10 février 2011. Auteur de nombreux ouvrages, il avait débuté à L'Usine nouvelle et était passé aux Echos, à L'Expansion et à La Tribune de l'économie avant de rejoindre Le Monde.

#### ARCELORMITTAL Hollande envisage une nationalisation de Florange

François Hollande a évoqué mardi une nationalisation du site sidérurgique menacé de Florange et s'est entretenu avec son propriétaire, le PDG d'ArcelorMittal, Lakshmi Mittal, reçu à l'Élysée en fin de journée. Mais aucun accord n'a été trouvé, en croire le communiqué de la présidence publié à l'issue de la rencontre.

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE Manuel Valls va faire évaluer l'efficacité de l'éthylotest LE BALLON SE DÉGONFLE

DELPHINE BANCAUD

Restera-t-il longtemps dans la boîte à gants ? Le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls a annoncé mardi que l'obligation de disposer d'un éthylotest dans les voitures, imposée depuis le 1<sup>er</sup> juillet, allait faire l'objet d'une évaluation par le Conseil national de la sécurité routière (CNSR). Ce dernier devra notamment examiner « l'efficacité et la lisibilité » du dispositif. « Aucune décision n'est prise », a assuré le ministre, qui a pourtant déjà reporté au 1<sup>er</sup> mars 2013, la verbalisation des automobilistes ne disposant pas de « ballon » dans leur voiture. Alors que les premiers contrôles étaient prévus initialement le 1<sup>er</sup> novembre...

### Un dispositif critiqué

« Nous ferons nos propositions dans les prochaines semaines », a précisé Armand Jung, président du CNSR. Mais pour Chantal Perrichon, présidente de la Ligue contre la violence routière, la messe est déjà dite : « Soit Manuel Valls va décider de supprimer l'obligation de posséder un éthylotest, soit il va lancer une expérimentation de son utilisation pendant un an, avant de prendre sa décision. » Une thèse qui va dans le sens des nombreuses critiques portées depuis des mois contre le dispositif. Pour Chantal Perrichon, « les éthylotests ne sont pas fiables. Il y a beaucoup de "faux



Plusieurs associations fustigent le manque de fiabilité des éthylotests

negatifs" ». Du coup, les gens continuent à boire. Par ailleurs, ces objets sont sensibles au froid et au chaud et ne sont plus efficaces lorsqu'ils ont subi des températures qui ne permettent pas leur bonne conservation ». De son côté, 60 millions de consommateurs a alerté à

plusieurs reprises sur la commercialisation de produits douteux. Autre critique : le résultat de certains éthylotests serait difficile à lire la nuit. Enfin, beaucoup de Français auraient eu du mal à s'approvisionner ces derniers mois. Reste que pour Pierre Chasseray, délégué général de 40 millions d'automobilistes, faire marche arrière sur cette mesure pourrait être mal perçu par l'opinion publique : « Il n'est pas imaginable de revenir sur l'éthylotest, qui est le seul outil permettant de s'autotester afin de prendre la route en toute sécurité. Les 75 % des automobilistes qui se sont déjà équipés ne le comprendraient d'ailleurs pas. » ■

### LES AUTRES NOUVEAUTÉS

Le délégué interministériel à la sécurité routière, Frédéric Péchenard a annoncé ce mardi que 200 nouveaux radars seraient mis en service en 2013. Mais la priorité sera de moderniser le parc existant, en déplaçant certains radars fixes, en remplaçant certains par des radars discriminants, vitesse moyenne ou mobiles embarqués. Par ailleurs, l'obligation de porter un brassard fluorescent pour les motards est suspendue jusqu'à nouvel ordre.

## « J'ai bu cinq verres, mais mon test était négatif »

« Depuis six mois, je garde un éthylotest dans la voiture, puisque c'est devenu obligatoire, raconte André, un Parisien de 38 ans. Il y a un mois, je suis allé à une soirée chez des amis en banlieue. Nous avons dîné et pas mal bu. De 19 h à minuit, j'ai avalé cinq verres d'alcool.

Une heure et demie avant de repartir de chez mes amis, j'ai totalement arrêté de boire. Je ne me sentais pas du tout ivre et tout à fait capable de reprendre le volant. Mais j'ai décidé de le vérifier en utilisant mon éthylotest. Les

instructions étaient un peu compliquées et nous nous sommes mis à plusieurs pour les déchiffrer. Histoire

### « Et si celui que j'avais utilisé n'était pas fiable ? »

pour moi d'être bien sûr d'utiliser l'éthylotest de manière efficace. Au final, il s'est avéré négatif, ce qui m'a un peu surpris. Mais je n'ai pas remis en cause son verdict, car l'éthylotest

était certifié de type NF. J'ai quand même décidé de le garder avec moi dans la voiture, au cas où je serais contrôlé sur la route par les forces de l'ordre, afin de leur prouver ma bonne foi. Mais quelques jours après cette soirée, j'ai lu un article qui remettait en cause la fiabilité de certains éthylotests. Et si celui que j'avais utilisé n'était pas fiable lui aussi ? Je ne le saurai jamais. Mais à l'avenir, je compte mieux contrôler ma consommation d'alcool plutôt que de me fier à un éthylotest. » ■

PROPOS RECUEILLIS PAR D. B.



**SOCIAL** En douze ans, les inégalités ont progressé

## LES ÉCARTS CREUSÉS PAR LE PATRIMOINE

DELPHINE BANCAUD

Les Français les plus pauvres s'éloignent de plus en plus des Français les plus riches. Selon une étude de l'Insee parue ce mercredi, le patrimoine (actifs immobiliers ou financiers) des ménages français a doublé en euros constants entre 1997 et 2009. Une progression qui n'a pas bénéficié également à toutes les catégories de population.

### Les locataires pénalisés

Car « avec l'envol des prix de l'immobilier sur les douze dernières années, les ménages propriétaires ont vu leur patrimoine progresser beaucoup plus rapidement que celui des ménages locataires », souligne Cédric Houdré, chef de la division revenus et patrimoine à l'Insee. Du coup, en 2009, les 10 % de ménages les mieux dotés possédaient en moyenne 35 fois plus de patrimoine que les 50 % de ménages les moins



S. ORTOLA / 20 MINUTES

**Le patrimoine des propriétaires a gonflé avec la hausse de l'immobilier.**

pourvus. Contre 30 fois plus en 1997. Des inégalités encore renforcées par les trajectoires professionnelles, les revenus d'activité influant sur les capacités d'épargne d'un ménage, donc sur la constitution d'un patrimoine. Preuve en est : l'Insee montre que cinq années de chômage entraînent une baisse de patrimoine de 20 % en moyenne. Un cercle vicieux. ■

20 SECONDES

### FAITS DIVERS

#### Elle poignarde son violeur pour parvenir à s'enfuir

Une adolescente de 17 ans qui avait été enlevée à Saint-Laurent-du-Var (Alpes-Maritimes), puis violée samedi soir par un inconnu, a réussi à s'enfuir en poignardant son agresseur, a-t-on appris mardi de source judiciaire. Deux hommes devaient être mis en examen mardi. Selon son récit, l'adolescente a été kidnappée près de son domicile par trois inconnus, avant d'être séquestrée dans le coffre de la voiture de ses ravisseurs.

### INTEMPÉRIES

#### Risque de crue en Saône-et-Loire

Météo France a prolongé jusqu'à ce mercredi 16 h son alerte de vigilance orange pour un risque de « crue significative » de la rivière la Seille dans les environs de Louhans, en Saône-et-Loire. Météo France déconseille les déplacements, sauf si nécessaires.

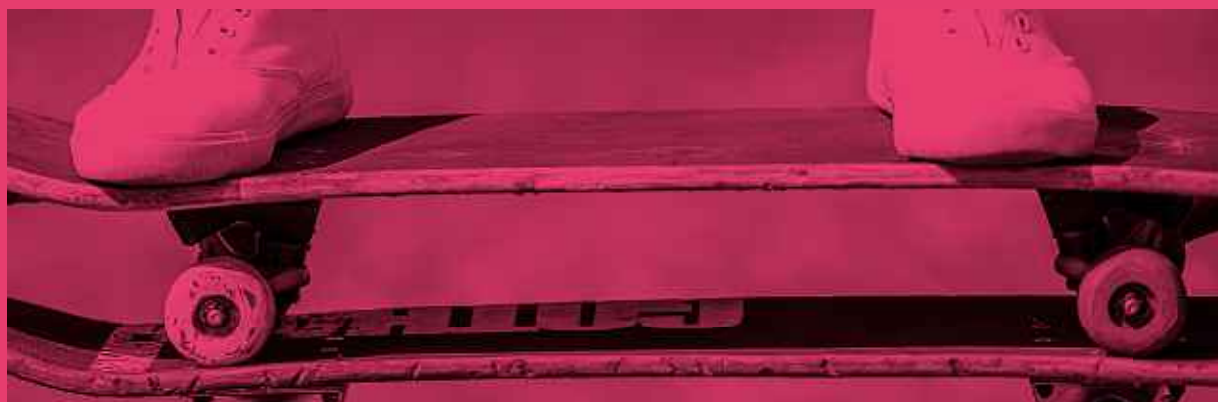
### JUSTICE

## Les directeurs de prison sont en colère

**Ils n'ont pas le droit de grève et sont soumis à un devoir de réserve.** Mais

les directeurs d'établissement pénitentiaire ont profité, mardi, des rencontres parlementaires sur les prisons pour exprimer leur ras-le-bol. À l'appel d'une intersyndicale (FO-SNDP), une cinquantaine d'entre eux se sont rassemblés dans le hall de la Maison de la chimie à Paris, où se tenaient les rencontres, pour dénoncer leurs conditions de travail. « Droite ou gauche, quelle que soit la couleur gouvernementale, le dialogue social est en berne », déplore ainsi Jean-François Louaver, secrétaire de FO-Direction pénitentiaire. Christiane Taubira a publié en septembre une circulaire afin de faire baisser la surpopulation carcérale. « Mais on attend toujours les actes », poursuit Antoine Danel, secrétaire du SNDP. Au 1<sup>er</sup> novembre, la France comptait 67 225 détenus pour 56 933 places (118 %). Il lui reste deux ans pour se mettre en règle avec l'objectif d'encellulement individuel promis au Parlement. ■ **v.v.**

**Sosh** VIBREZ SANS ENGAGEMENT



**NOUVEAU FORFAIT MOBILE A 19,90€/MOIS**  
SANS ENGAGEMENT / APPELS & SMS ILLIMITÉS / INTERNET 2Go (DÉBIT RÉDUIT AU-DELÀ)  
AVEC ORANGE, LE RÉSEAU MOBILE N°1<sup>(1)</sup>

EXCLUSIVEMENT SUR **Sosh.fr**

flashcode2.0



Pas de lecteur pour lire ce code ? Tapez fc3.fr sur votre mobile

#### Usages en France métropolitaine.

Offre soumise à conditions, valable en France métropolitaine, jusqu'au 09/01/13, sur réseau et mobile compatibles. Communications illimitées dans la limite de 250 correspondants max/mois. Appels jusqu'à 3h max/appel, hors n° spéciaux. SMS : hors SMS surtaxés et n° courts. Internet mobile : Peer to Peer interdits.

(1) Rapport ARCEP, novembre 2011. Orange 1<sup>er</sup> ou 1<sup>er</sup> ex-aequo sur 57 critères des 61 critères mesurés en France métropolitaine.

Conditions sur [sosh.fr](http://sosh.fr).

Orange France, SA au capital de 2 096 517 960€ - RCS Créteil 428 706 097

**ÉGYPTE** Le président, qui vient de s'arroger tous les pouvoirs via un décret, provoque un tollé

# LA PLACE TAHRIR SE LÈVE CONTRE MORSI

FAUSTINE VINCENT

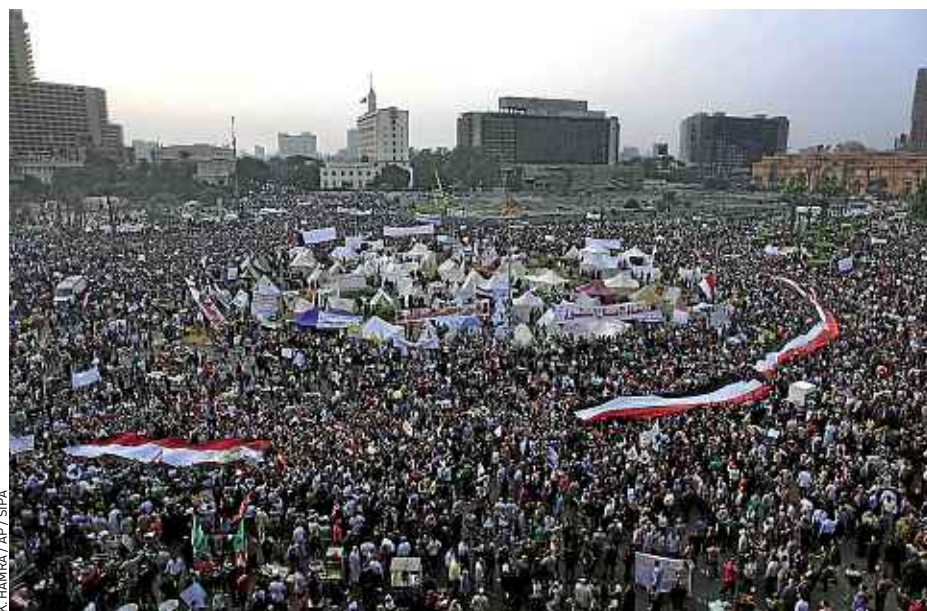
Même son prédécesseur, Hosni Moubarak, chassé du pouvoir en février 2011 par la « révolution du Nil », n'avait pas été jusque-là. Le président égyptien Mohamed Morsi, issu des Frères musulmans, s'est arrogé tous les pouvoirs par un décret publié jeudi, le plaçant au-dessus de la loi.

## « Rapport de force »

Cette décision – survenue alors que Morsi venait d'être félicité par Washington pour sa médiation réussie dans le conflit au Proche-Orient – a déclenché la colère de ses opposants, qui redoutent de voir l'Égypte re-

nouer avec l'autoritarisme. Mardi, des dizaines de milliers de manifestants se sont réunies place Tahrir pour la cinquième journée consécutive, afin de réclamer l'abrogation du décret. C'est la plus forte mobilisation depuis l'élection de Morsi en juin. « Il s'est mis tout le monde à dos. Il a même ligué contre lui l'opposition non islamiste, jusqu'ici divisée », note Stéphane Lacroix, professeur à Sciences-Po Paris.

C'est la troisième fois que Mohamed Morsi tente un coup de force. En juillet, il avait été accusé de « coup d'Etat constitutionnel » en annulant la dissolution de l'Assemblée. Jeudi, il a tenté de limoger le procureur général d'Égypte. Les deux fois,



Mardi, des dizaines de milliers de manifestants se sont réunies place Tahrir.

il a fini par faire marche arrière. Le fera-t-il à nouveau ? « On verra. Cela dépend de l'importance des manifestations, et de la réaction des magistrats. C'est un rapport de force. Mais s'il maintient le décret, le peu qu'il restait de la révolution aura définitivement disparu », estime

Jean-Noël Ferrière, chercheur au CNRS.

De son côté, Morsi réfute toute dérive autoritaire. Il argue que ce décret est nécessaire pour accélérer la transition démocratique, et provisoire, avant l'adoption de la future Constitution, elle-même controversée –,

puisque selon le projet actuel, la charia deviendrait un texte de loi et plus seulement des valeurs générales. L'armée, elle, observe pour l'instant le silence. « Elle n'interviendra que si cela dégénère », estime Stéphane Lacroix, jugeant la situation « très incertaine ». ■

## 20 SECONDES

### RDC

#### Le M23 pose ses conditions à un retrait de Goma

Le groupe rebelle M23 a déclaré mardi qu'il quitterait Goma, en République démocratique du Congo (RDC), si l'État accédait à ses demandes : ouverture de négociations avec le gouvernement de Kinshasa, libération de prisonniers politiques et dissolution de la Commission électorale. La ville a été prise le 20 novembre par les rebelles.

### PALESTINE

#### Le corps de Yasser Arafat a été exhumé à Ramallah

Des échantillons ont été prélevés sur la dépouille de l'ancien dirigeant palestinien Yasser Arafat, tôt mardi à Ramallah, pour que des experts internationaux tentent de déterminer les causes exactes de sa mort en 2004. La veuve soupçonne un empoisonnement au polonium 210, hautement radioactif et toxique.

### PALESTINE

## A l'ONU, la France votera « oui »

La position de la France était très attendue. Finalement, la France dira oui pour l'octroi à la Palestine d'un statut d'État non membre observateur aux Nations Unies, a déclaré mardi le ministre français des Affaires étrangères, Laurent Fabius.

Le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas, a annoncé qu'il demanderait le 29 novembre aux Nations unies d'accorder ce statut à la Palestine, se disant prêt à entamer des pourparlers avec Israël une fois qu'il l'aura obtenu. « Jeudi ou vendredi prochain, quand la question sera posée, la France répondra oui par souci de cohérence », a déclaré Laurent Fabius à l'Assemblée nationale, lors de la séance des questions au gouvernement.

Le ministre a toutefois appelé à « faire preuve de lucidité (...) Le moment où cette question va être posée est un moment très délicat, à la fois parce que le cessez-le-feu est extrêmement fragile, parce qu'il y a les élections israéliennes, parce qu'il y a un changement dans la composition de l'administration américaine. C'est seulement par la négociation, que nous demandons sans condition et immédiate entre les deux parties,

qu'on pourra aboutir à la concrétisation d'un État palestinien », a-t-il ajouté. Un accord de cessez-le-feu a été conclu le 21 novembre entre Israël et le Hamas dans la bande de Gaza, mettant fin à huit jours d'une guerre qui a coûté la vie à 167 Palestiniens et 6 Israéliens. Des pourparlers ont débuté lundi sous médiation égyptienne pour mettre au point les dispositions de cet accord. ■



Laurent Fabius, mardi au Quai d'Orsay.

### LE CHIFFRE

# 88

CANDIDATS À LA FONCTION DE PÈRE NOËL ONT SUIVI CE WEEK-END DES COURS À TOKYO POUR SE METTRE DANS LA PEAU DE L'« HOMME EN ROUGE ». (Source : Reuters)

### NATIONS UNIES

## L'excision bientôt interdite ?

Le Conseil des droits de l'homme des Nations unies a adopté lundi une résolution appelant à une interdiction internationale de la mutilation génitale féminine. Elle qualifie l'excision de nuisible et de menace sérieuse pour l'état de santé des femmes. Selon l'ONU, 70 millions de femmes ont subi cette pratique en 2010 et, d'après l'Organisation mondiale de la santé, 6 000 filles sont excisées chaque jour. La résolution devrait être approuvée par l'intégralité de l'Assemblée générale de l'ONU à la mi-décembre. ■



**EMPLOI** Le gouvernement cherche à faire baisser le chômage au plus vite

## LE CONTRAT AIDÉ, UNE MESURE D'URGENCE PAS SI EFFICACE

CLAIRE PLANCHARD

Et de dix-huit. En octobre, le chômage a augmenté en France pour le dix-huitième mois consécutif. Une hausse de 1,5 % en catégorie A officialisée mardi soir par Pôle emploi, mais largement anticipée par le gouvernement, qui ne prévoit pas de baisse du chômage avant un an. Le temps que les mesures d'urgence adoptées depuis l'été portent leurs fruits. Et en premier lieu, les 80 000 contrats aidés supplémentaires prévus au second semestre et les 100 000 emplois d'avenir.

### Le secteur non marchand visé

Un traitement social de l'emploi, centré sur le secteur non marchand (collectivités locales ou associations), « de nature à absorber une partie de la hausse du chômage à court terme », mais sans doute pas à « inverser la tendance », souligne toutefois Mathieu Plane, économiste à l'Observatoire français des



Michel Sapin et Jean-Marc Ayrault.

conjunctures économiques. Selon la Direction de l'animation de la recherche, des études et des statistiques, les personnes passées par un contrat aidé dans le secteur non marchand entre 2005 et 2007 sont moins souvent en emploi à l'issue de ce contrat que

celles (très minoritaires) en contrat aidé en entreprise.

Pourquoi, alors, ne pas viser davantage les entreprises ? « Si elles permettent de mieux s'insérer professionnellement ensuite, elles sont moins intéressantes en termes de créations d'emploi, car il y a un effet d'aubaine ou de substitution bien plus fort », note Mathieu Plane. En clair, elles profitent en grande partie des allègements de charges pour une embauche déjà prévue ou au détriment d'une autre catégorie de salariés. Par ailleurs, contrats aidés et emplois d'avenir n'ont pas la même visée. « Les premiers sont des emplois courts, qui jouent comme un outil de régulation, les seconds, de un à trois ans, donnent un métier, mais aussi une qualification à des jeunes éloignés de l'emploi », note l'économiste. Quant aux contrats de génération annoncés début 2013, visant à lier l'embauche d'un jeune au maintien d'un senior, ils s'adressent davantage au secteur privé. ■

### IMMOBILIER

## Dans l'attente d'une baisse

Attentisme. Le mot est lâché par les professionnels de Logic-Immo. Les acquéreurs de l'Hexagone sont moins pessimistes qu'au printemps, mais attendent encore la baisse des prix tant promise. L'indice de confiance des futurs acquéreurs Logic-Immo/TNS Sofres progresse ainsi à peine en octobre, mais reste nettement négatif à -11,1 points. Seule une personne sur deux ayant l'intention d'acheter dans les douze prochains mois estimait en octobre que le moment était favorable à un achat. Le chiffre était de 38 % il y a un an, preuve que l'optimisme du côté des acquéreurs est de retour et que « le rapport de force commence à s'inverser avec les vendeurs », estime Stéphanie Pecault, responsable des études marketing Logic-Immo. Il reste toutefois, en octobre, 2,5 millions d'acheteurs pour 2 millions de vendeurs, témoins d'un marché souffrant encore d'une pénurie d'offres. ■ **BERTRAND DE VOLONTAT**

Produit par Feld Entertainment

**Disney Live!**

présente

**LA BANDE À MICKEY ET SON MAGIC SHOW**

LE SPECTACLE DE MAGIE DE TOUTE UNE VIE!

**PARIS - LE GRAND REX du 1<sup>er</sup> au 17 mars 2013 ET EN TOURNÉE EN FRANCE**

Locations : monticket.com - FNAC - Virgin - Carrefour - Magasins U - Géant - Auchan - E.Leclerc - fnac.com - ticketnet.fr

TF1 20 minutes ALLOFAMILLE.FR www.disneylive.fr K.W.E.T. production Disney JUNIOR RFM LE MEILLEUR DE LA MUSIQUE

© Disney. Tous droits réservés. Numéro de licence 21 106370 / 15 106371

# HOROSCOPE

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
 Vous allez vous sentir bien au cours de la journée. Vous vous rendez enfin compte de vos qualités !

**Taureau** du 21 avril au 21 mai  
 Au travail, vous faites preuve d'un bel esprit de solidarité. Vous êtes très apprécié de vos collègues.

**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin  
 Chez vous, vous ne faites pas un effort pour détendre l'atmosphère, bien au contraire. Calmez-vous un peu.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
 Vous êtes de nouveau à l'honneur aujourd'hui dans votre travail. Vous fêtez un événement agréable.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
 Vous commencerez bien la journée, mais en cours de route, vous allez perdre votre joli sourire. Dommage.

**Vierge** du 24 août au 23 septembre  
 Vous êtes une personne très vive d'esprit ; vous percutez très vite. Heureusement, cela vous sauve parfois !

**Balance** du 24 sept. au 23 octobre  
 Votre carrière est importante certes, mais ne perdez surtout pas de vue votre couple. Sinon, gare à vous !

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.  
 Côté financier, un coup de chance va venir arranger vos affaires. Vous attendiez cela avec impatience.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.  
 Ne vous laissez pas rattraper par des angoisses qui n'ont pas de raison d'être actuellement. Souriez à la vie.

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janvier  
 Si votre moral vous joue des tours, évitez de vous morfondre seul chez vous. Sortez plutôt avec des amis.

**Verseau** du 21 janvier au 18 février  
 Vous tournez une page de votre vie. Vous entrez dans un chapitre beaucoup plus joyeux et plein de surprises.

**Poissons** du 19 février au 20 mars  
 N'hésitez pas à déclarer vos sentiments qui seront largement payés en retour par votre partenaire.

# MOTS FLÉCHÉS N°2317

Force 1

|                                   |              |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|-----------------------------------|--------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------------|--|--------------------------------------|----------|
| MOULLER<br>MÉLANGE INTIME         |              | DÉMONSTRATION DE JOIE<br>PUNIT |                               | GOMMES DE ROUES<br>ENGIN VOLANT |                           | IL VIENT DE L'ORGE    |                               | ATTACHERA PLUS QUE MÛR    |  | PIQUÉE AU VIF COMMUNALES             |          |
|                                   |              |                                |                               |                                 |                           | DÉTÉRIORE             |                               |                           |  |                                      |          |
| MAGIQUE SOURCE D'ARGENT           |              |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|                                   |              |                                |                               |                                 |                           | D'UN TON PEU BRILLANT |                               |                           |  |                                      |          |
| DÉBUT D'ÉPI-TAPHE<br>VÉLO         |              |                                | IMPÔT SUR LA FORTUNE          |                                 |                           |                       |                               | ELLE EST ASSORTIE AU DRAP |  |                                      |          |
|                                   |              |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  | FERMETURE À GLISSIÈRE                | DÉCORERA |
| ARME À FLÈCHES                    |              | ON Y VOIT DES FILMS            |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|                                   |              |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  | PASCAL ABREGÉ<br>AUTOBUS             |          |
| DEGRÉ DE JUDOKA                   | GRAND NOMBRE |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|                                   |              |                                | DÉBIT DE BOISSONS<br>LIEU SÛR |                                 | UN SEMBLANT<br>COURTOIS   |                       | MALICIEUSES<br>PESER LA BOÎTE |                           |  | ARTICLE COURANT<br>DISTANCE CHINOISE |          |
| FAIRE LE POINT<br>DEVANT LA REINE |              |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|                                   |              |                                | DONNA<br>DU GOÛT              |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
| LIVRE DE BASE<br>COMPACT-DISC     |              |                                |                               |                                 | ANCIENNE MONNAIE D'ITALIE |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|                                   |              |                                |                               |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
|                                   |              |                                | GRAISSÉE                      |                                 |                           |                       |                               |                           |  |                                      |          |
| BIÈRE BLONDE                      |              |                                |                               |                                 | ANGLAIS DISTINGUÉS        |                       |                               |                           |  |                                      |          |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | H | A | M | B | R | E | T | T | E | S | M |
| E | C | A | L | E | A | E | R | E | R |   |   |
| E | R | I | G | E | A | P | L | A | N | I |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| H | A | I |   |   |   |   |   |   |   | R | C |
| U | T |   |   |   |   |   |   |   |   | E | G |
| O | T |   |   |   |   |   |   |   |   | I | R |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | R | E |
| A | D | O | T | C | R |   |   |   |   |   |   |
| I | N | S | E | R | A | A | V | E | C |   |   |
| W | C | O | R | A | L | E | M | E | N | T |   |
| T | O | U | R | I | S | T | E |   |   |   |   |
| P | E | R | L | E | R | A |   |   |   |   |   |
| E | S | E |   | E | M | I | R |   |   |   |   |

# SUDOKU N°1486

Facile

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 |   |   | 5 |   | 1 | 2 | 8 |
| 6 |   | 8 |   |   | 4 |   |   |
| 4 | 2 |   | 8 | 1 |   |   |   |
| 5 | 9 | 4 |   |   | 6 |   |   |
| 1 |   |   | 9 | 3 | 8 |   | 4 |
|   |   |   | 4 |   |   | 6 | 1 |
|   |   |   | 5 | 6 |   | 8 | 1 |
|   |   | 1 |   |   | 7 |   | 3 |
| 9 | 8 | 6 |   | 1 |   |   | 5 |

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1486

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 3 | 4 | 7 | 9 | 8 | 2 | 5 | 1 |
| 7 | 9 | 5 | 1 | 4 | 2 | 3 | 8 | 6 |
| 1 | 2 | 8 | 6 | 5 | 3 | 7 | 4 | 9 |
| 2 | 7 | 3 | 5 | 6 | 9 | 8 | 1 | 4 |
| 9 | 4 | 6 | 3 | 8 | 1 | 5 | 2 | 7 |
| 5 | 8 | 1 | 4 | 2 | 7 | 6 | 9 | 3 |
| 4 | 6 | 9 | 8 | 7 | 5 | 1 | 3 | 2 |
| 8 | 1 | 2 | 9 | 3 | 6 | 4 | 7 | 5 |
| 3 | 5 | 7 | 2 | 1 | 4 | 9 | 6 | 8 |

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur [20minutes.fr](http://20minutes.fr)

**20 Minutes, 4 377 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien national**  
 (Audiopresse ONE 2011-2012, LNM 15+)  
 50-52, bd Hausmann, CS 10300  
 75427 Paris Cedex 09  
 Tél. : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10  
 Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
 E-mail : [info@20minutes.fr](mailto:info@20minutes.fr)  
 Édité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 714 976 €, RCS Paris 438 049 843  
 Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiovest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS  
**Président, directeur de la publication** : Olivier Bonsart  
**Directeur de la rédaction print** : Yvon Mézou  
**Directeur général adjoint en charge des revenus** : Renaud Grand-Clément  
**Directeur général adjoint print** : Frédéric Lecarme  
**Rédacteur en chef print** : Acacio Pereira  
**Rédacteur en chef publishing** : Laurent Bainier  
**Directrice du marketing et de la communication** : Nathalie Desaix  
**Directeur des ressources humaines** : Sébastien Goffings  
**Directrice administrative et financière** : Magali Aldon  
 Impression : Maury, Sego, IPS, Weiss Druck, Midi Print, PPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne  
 © 20 Minutes France, 2012.  
 Dépôt légal : à parution.  
 N° ISSN : 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-1344, 2109-1277

**Votre homme est-il vraiment fidèle ?**  
 Tapez **PERFECT** au **71030**  
 0,50 EURO par SMS + coût SMS

Service édité par Mydoo - RCS B 420 919 904. 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS DEMANDEZ L'AUTORISATION A VOS PARENTS. Conditions d'utilisation sur [www.astralia.fr](http://www.astralia.fr)



LA FAMILLE S'AGRANDIT !





# Niko 2

LE PETIT RENNE



AUJOURD'HUI AU CINÉMA

[WWW.NIKOLEPETITRENNE2.COM](http://WWW.NIKOLEPETITRENNE2.COM)

© Anima Vitas, Cinemaster, Ulyssee Film, A Film Production, Total Niko Films - crédits non contractuels - Crédits affiche :  







Déborah François incarne une championne de vitesse dactylographique.

**STAR** Déborah François au top dans « Populaire »

## « JE VOYAIS DES CLAVIERS PARTOUT »

PROPOS RECUEILLIS PAR CAROLINE VIÉ

**D**éborah François, découverte dans *L'Enfant* (2005), séduit Romain Duris et le spectateur par sa fraîcheur dans *Populaire* de Régis Roinsard. Elle incarne une provinciale devenant championne de vitesse dactylographique par amour pour son patron dans cette comédie romantique aussi légère que du papier bulle. Elle détaille pour *20 Minutes* son travail de préparation pour le rôle de la pétillante Rose Pamphyle, secrétaire en 1958.

**Comment devient-on une dactylo qui tape plus vite que son ombre ?**

J'avais une coach qui m'a fait travailler, un peu comme Rose dans le film ! Elle me faisait faire des exercices pour m'apprendre la vitesse sans jamais regarder mes mains. Après trois ou quatre heures de travail hebdomadaire ensemble, elle me laissait des devoirs à faire à la maison, des pages à taper. Je bossais chez moi plusieurs heures par jour. A la fin du tournage, j'avais sept mois de dactylo dans les mains. J'étais devenue plutôt bonne... **C'était douloureux ?**

On a surtout mal aux bras. Il faut taper d'une manière très sèche et c'est un mouvement auquel on n'est pas habitué. Je me suis beaucoup entraînée. A un moment, je voyais des claviers partout. Mon but était de ne pas être doublée ! Et je ne l'ai pas été...

**Vous aviez une machine favorite ?**

LA Triumph ! D'abord parce qu'elle représente quelque chose dans le film, mais aussi parce que je la trouve légère et très design. Elle est carrossée comme une voiture des années 1950.

**Les costumes vous ont aidée ?**

J'étais imprégnée de cette époque-là grâce aux documents (films, photos, articles) que m'avait fournis Régis Roinsard pour que je connaisse parfaitement les attitudes et le phrasé propres aux années 1950. Quand j'étais habillée en Rose Pamphyle, c'était elle que je voyais dans la glace.

**Comment définiriez-vous Rose ?**

C'est une battante entre My Fair Lady et Rocky, mais bien sûr, elle ne tape pas avec des gants de boxe ! ■

Toutes les bandes-annonces de la semaine sont sur





**INDÉ** « The Brooklyn Brothers » on the road

## DEUX GAMINS SUR LA ROUTE DU ROCK



Ryan O'Nan et Michael Weston, aussi irresponsables que paumés.

CAROLINE VIÉ

**R**yan O'Nan connaît la musique! *The Brooklyn Brothers*, c'est son bébé. Il a écrit, réalisé et interprété ce premier film qui l'entraîne sur les routes américaines avec son complice Michael Weston. Ces deux grands gamins aussi irresponsables que paumés tentent d'imposer leur style musical pas forcément évident pendant ce road-movie sympathique, où ils sont rejoints par une manageuse aussi fofolle qu'eux.

### Un goût de friandise douce-amère

Le cinéma indépendant américain reforge de ces films autour de ringards voyageurs souvent réalisés avec trois dollars six cents et une bande de potes. L'enthousiasme de deux comédiens chanteurs force la sympathie pour cette histoire qui ne révolutionne pas le cinéma, mais laisse comme un goût de friandise douce-amère dans la bouche. Ryan O'Nan a fait ses gammes en participant à l'écriture de la version américaine de la série crue et vivace sur les ados, « *Skins* ». « J'ai voulu faire un film qui parle de la relation à l'art, montrer

qu'elle peut être malsaine, sensuelle, belle et angoissante », annonce-t-il. Entre *Spinal Tap* et *The Blues Brothers*, il a creusé son sillon à grands coups de jou-jou, car la musique de son film, enregistrée en live, est partiellement conçue à partir d'instruments pour bambins. Il y a du charme et de l'humour dans ce double portrait de deux grands ados sur la route du rock. Si l'ensemble est un peu mou du genou comme leurs mélodies, on finit par se la i s s e r prendre par la petite musique tendre qui sort de l'écran.

*The Brooklyn Brothers* n'a rien de tapageur. Il faut tendre l'oreille pour entendre battre le cœur de ce film prometteur. ■

GAY

## Des « Invisibles » à voir très vite

On tire son chapeau aux homos et aux lesbiennes que révèle Sébastien Lifshitz dans *Les Invisibles*. Ce documentaire passionnant rend hommage aux héros qui ont vécu leur amour au grand jour quand l'homosexualité était encore punie par la loi et considérée comme une maladie mentale jusqu'au début des années 1980. Ces mamies

et ces papis ont l'œil qui frise quand ils évoquent leur tendresse et leur combat avec la pétulance de la jeunesse et la sagesse de l'âge mûr. Cette galerie de portraits en forme d'histoire(s) d'amour(s) émeut et rappelle surtout que la lutte pour la liberté et l'égalité n'est pas terminée. Total respect... ■





PAR LES PRODUCTEURS DE  
LA PLANÈTE BLEUE ET PLANÈTE TERRE

# terres de glace

LE SPECTACLE POLAIRE  
EN HAUTE-DÉFINITION

Quatre ans de tournage ont été nécessaires pour dresser cet ultime portrait des régions polaires à la beauté immaculée aujourd'hui menacées. Une des meilleures séries documentaires jamais produite par BBC.



COFFRET 3 DVD et 3 Blu-ray Disc

EN VENTE PARTOUT ET SUR WWW.KOBAFILMS.FR



Rachel Mwanza a remporté un Ours d'argent à Berlin pour son interprétation.

**GUERRE** « Rebelle » évoque la vie d'une fille-soldat

## UNE PETITE FILLE DRESSÉE POUR TUER

CAROLINE VIÉ

**K**im Nguyen signe l'un des films les plus forts de cette fin d'année avec *Rebelle*, l'histoire d'une gamine enlevée dans son village d'Afrique centrale et contrainte à combattre, puis à porter l'enfant d'un chef de guerre. « Le film correspond à la réalité, explique Lionel Quille, responsable de la coordination des enfants à Amnesty International. On trouve entre 20 et 30 % de filles dans les enfants-soldats. Elles sont souvent victimes de violences sexuelles et peinent à se réinsérer quand elles se tirent d'affaire, car leur communauté ne les accepte plus. Il n'est pas rare qu'elles finissent prostituées à la fin d'un conflit. »

« Pas l'habitude d'obéir »

Amnesty International soutient ce film qui flirte avec le fantastique pour montrer la vie quotidienne faite de terreur et de brutalité d'une petite fille abrutie

par la drogue. « J'ai découvert Rachel Mwanza dans les rues de Kinshasa, explique Kim Nguyen. La violence ne lui était pas étrangère et elle a immédiatement saisi la psychologie du personnage. » La performance incroyable de cette fillette au cœur du chaos est d'autant plus traumatisante qu'elle commente ses actes d'une voix monocorde, racontant sa vie à son futur enfant, fruit d'un « coucher-forcé ». « C'était dur de me plier à la discipline d'un tournage. Je n'avais pas l'habitude d'obéir », confie-t-elle. « Le film montre bien l'évolution du personnage, insiste Lionel Quille. La façon dont elle est à la fois victime et bourreau, ce qui est le cas de tous les enfants-soldats. » La descente aux enfers de l'héroïne est filmée avec une grande sobriété par le cinéaste canadien qui ne cède jamais à la complaisance. « Suggérer est plus efficace que montrer », assure-t-il. La tension qui habite cette œuvre puissante lui donne raison à 300 %. *Rebelle* est un grand film. ■

FARC

## Une opération plutôt réussie

Dans *Operacion E*, Miguel Courtois a choisi de décrire le cas de conscience d'un fermier colombien contraint de prendre en charge le bébé d'une otage des Farc. Il s'est inspiré de l'histoire vraie de Clara Rojas et de son fils Emmanuel pour évoluer entre fiction et documentaire sur un sujet encore peu

traité. Luis Tosar (*Malveillance*) rend parfaitement le désarroi d'un homme dépassé par des événements qu'une mise en scène frénétique souligne efficacement. Malgré son côté un poil didactique, *Operacion E* remplit son contrat en montrant les dommages collatéraux d'une sale guerre. ■ c.v.



TF1

20.50 Série



**Esprits criminels**  
« Je t'aime Tommy ». (USA, 2011). Avec Joe Mantegna, Thomas Gibson, Shemar Moore. L'équipe est envoyée à Seattle pour enquêter sur l'assassinat de deux couples dans leurs maisons.

france 2

20.45 Série



**Fais pas ci, fais pas ça**  
« On ne badine pas avec l'amour ». (Fr., 2012). Avec Daniel Herrero, Bruno Salomone. Renaud est contraint d'héberger Tatiana et chez les Bouley, rien en va plus.

france 3

20.45 Magazine



**Des racines et des ailes**  
Présenté par Louis Laforge. « Passion patrimoine : un balcon sur le Dauphiné ». Le Dauphiné recèle une richesse patrimoniale d'exception.

CANAL+

21.00 Football



**Marseille - Lyon**  
Ligue 1. 10<sup>e</sup> journée. Match reporté. En direct. Le vainqueur de ce match reporté peut s'emparer de la place de leader de L1. L'OM de Joey Barton et Jordan Ayew va-t-il résister à l'OL de Steed Malbranque ?

arte

20.50 Film



**The Constant Gardener**  
❖❖ Thriller de Fernando Meirelles (G.-B.-All., 2005). 2h10. Avec Ralph Fiennes, Rachel Weisz. Après la mort mystérieuse de son épouse, un diplomate mène l'enquête.

6

20.50 Série



**Desperate Housewives**  
« L'aveu ». (USA, 2012). Avec Scott Bakula, Kathryn Joosten, Marcia Cross. L'état de santé de Karen McCluskey s'étant dégradé, ses voisines se proposent de veiller sur elle.

21.35 **Esprits criminels**  
Série (2 épisodes).  
23.10 **Dexter**  
Série (3 épisodes).

21.35 **Fais pas ci, fais pas ça** Série.  
22.30 **La Parenthèse inattendue**

23.10 **L'Ombre d'un doute** Magazine.  
00.15 **Les Carnets de Julie** Magazine.

23.10 **Habillé(e)s pour l'été 2013** Magazine. Présenté par M<sup>lle</sup> Agnès.

22.55 **L'Afrique, le Cuivre et les Vautours** Documentaire (Dan., 2012).

21.40 **Desperate Housewives** Série.  
22.30 **La Nuit «Desperate Housewives»**

FRANCE 4

20.45 **Un long dimanche de fiançailles**  
Drame. Avec Audrey Tautou. En 1918, une femme cherche son fiancé disparu.  
22.50 **Viens dîner dans ma cité** Magazine.

FRANCE 5

20.40 **La Maison France 5** Magazine. Présenté par Stéphane Thebaut. « La laine », « Une maison des années 20 »...  
21.25 **Silence, ça pousse !** Magazine.

W9

20.50 **Enquête d'action** Magazine. Présenté par Marie-Ange Casalta. « Sécurité routière : la traque aux écarts de conduite ».  
22.45 **Enquête d'action**

TMC

20.50 **Les 30 Histoires les plus...** Divertissement. Présenté par Karine Ferri, Pascal Bataille.  
23.10 **Zone paranormale** Magazine.

D8

20.50 **En quête de solutions** Magazine. Présenté par Guy Lagache. « Essence, chauffage trop chers : comment réduire ma facture ».  
22.30 **En quête d'actualité**

NRJ 12

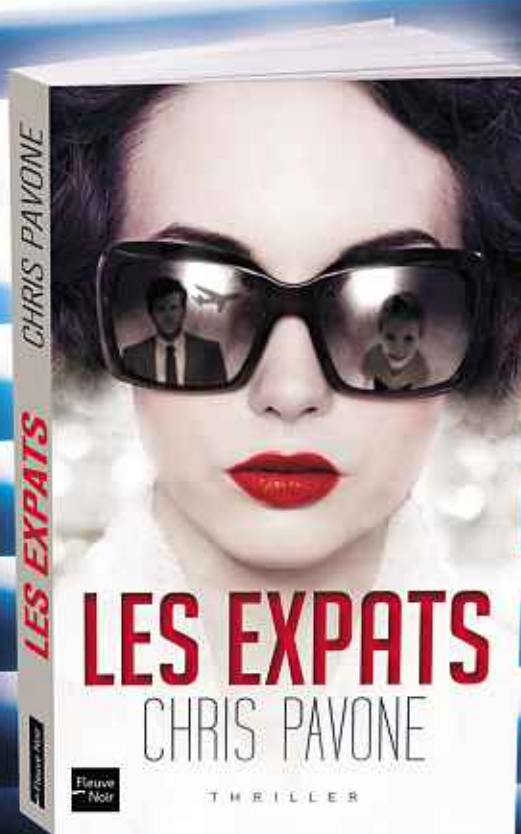
20.35 **Merlin** Série. « Un amour contrarié », « Gilli », « Le cristal magique ». Avec Colin Morgan, Bradley James.  
23.15 **Bienvenue chez Caue** Divertissement.

# Connaissez-vous vraiment la personne qui partage votre vie ?

Ex-agent de la CIA, Kate Moore a toujours caché ses activités à son mari, Dexter. Lorsqu'ils s'installent au Luxembourg, Kate croit enfin pouvoir tirer un trait sur son passé. Mais rapidement, son instinct lui souffle que Dexter aussi dissimule des choses. À ce jeu de dupes, lequel des deux est le plus pro ?

Fleuve  
Noir

www.fleuve noir.fr



496 pages - 20 €  
Traduit de l'américain par Leslie Boitelle

**FOOTBALL** L'attaquant brésilien de Donetsk a marqué un but après avoir fait fi du fair-play

## ADRIANO, UN TRICHEUR TRÈS ORDINAIRE ?

JULIEN LALOYE

C'est une première dans l'histoire du foot. Luiz Adriano a été suspendu mercredi un match par l'UEFA pour avoir marqué avec le Shakhtar Donetsk face à Nordsjælland en Ligue des champions (2-5), alors que les Ukrainiens étaient censés rendre le ballon à leur adversaire. Depuis, le Brésilien s'est excusé, mais le débat est ouvert : pourquoi est-ce que les footballeurs devraient être fair-play ? 20 Minutes a réuni le bon (un arbitre), la brute (un complice) et le truand (un coupable) pour trancher.

► **L'œil de l'arbitre.** Pour l'ancien arbitre Joël Quiniou, ce n'est pas parce que les textes ne prévoient pas de sanctions qu'il faut laisser passer. « Il faut une sanction exemplaire, sinon c'est la porte ouverte à toutes les tricheries possibles. » C'est la seule manière, aussi, de « culpabiliser » les joueurs. « Il y a une culture chez les footballeurs



Alors que Nordsjælland devait récupérer le ballon, Luiz Adriano s'en est emparé et a trompé le gardien adverse.

### Le fair-play est souvent le privilège des clubs bien classés.

où tout est prétexte à l'emporter, cela a toujours existé. Regardez la main de Maradona en 86. On fait le procès de l'arbitre et pas celui du joueur. Cette perception doit changer. »

► **L'œil du témoin.** En 1999, Kaba Diawara remporte un tour de Cup avec Arsenal contre Sheffield United (2-1) avec un but entaché d'un gros manque-

ment au fair-play de Kanu et d'Overmars. Mais Arsène Wenger fait rejouer le match. « Parce qu'il est très fair-play. Au moment du but, on est gêné. Ça énerve tout le monde », raconte l'ancien buteur de Bordeaux. En 2001, avec West Ham, Paulo Di Canio, en position idéale pour marquer, préfère arrêter l'action après que le gardien d'Everton s'est blessé au genou. « Il a eu le prix Nobel de je ne sais pas quoi, mais nous, on l'a tué dans le vestiaire. On était mal en championnat,

on jouait le maintien », se rappelle Diawara. Comme quoi, le fair-play est aussi un privilège de riche.

► **L'œil du coupable.** L'ex-Bordelais Daniel Dutuel se souvient très bien de ce but imaginaire inscrit face à Mont-de-Marsan en 1995. Le ballon est passé du mauvais côté du filet... mais rentré par-dessous. But accordé. « Dans l'action, je ne rends pas compte. Je lève la tête et je vois le ballon dans les filets. Qu'est-ce que tu fais ? Ben, tu lèves les bras. »

Même si c'est aussi grossier ? « On n'a jamais su. Les arbitres n'ont rien trouvé en examinant les filets. » Pas vu, pas pris donc. « Luiz Adriano, peut-être qu'il ne regardait pas l'action, il a droit au bénéfice du doute », ajoute Dutuel. Au point de ne pas le suspendre ? « C'est au club de décider. Eux, ils savent si le joueur est un tricheur à répétition. » Et si le club ne fait rien, comme Donetsk ? « C'est qu'ils sont bien contents de la façon dont ça s'est passé... » ■

## 20 SECONDES

### FOOTBALL

#### Cabaye absent trois mois

Le milieu de Newcastle va subir une deuxième opération à l'aîne qui le rendra indisponible jusqu'au 1<sup>er</sup> février, a déclaré son entraîneur Alan Pardew.

#### Taarabt vers Manchester ?

Manchester United serait prêt à faire une offre de 15 millions d'euros aux Queen's Park Rangers pour obtenir le transfert du milieu offensif marocain Adel Taarabt, selon le quotidien britannique *The Daily Telegraph*.

### FOOTBALL

## Marseille-Lyon, le duel des challengers

#### Mercredi soir, les Parisiens seront sûrement devant leur télé pour regarder le match Marseille-Lyon.

S'il y a un vainqueur, celui-ci deviendrait le nouveau leader de la Ligue 1, et donc le challenger officiel du PSG. Pas forcément celui qu'on attendait d'ailleurs. Car si Jean-Michel Aulas a toujours clamé vouloir « accrocher une des trois premières places », les objectifs n'ont jamais été aussi clairs côté marseillais.

Si Lyonnais et Marseillais en sont là aujourd'hui, c'est grâce à des qualités bien différentes. Lyon est doté d'un tempérament offensif, mais connaît également des sautes d'humeur, comme la défaite à Toulouse le week-end dernier (3-0). « L'obsession n'est pas comp-

table, promet Rémi Garde. Elle est de toujours donner le maximum en termes d'état d'esprit, de contenu de match, de qualité de jeu, mais aussi dans la manière dont les joueurs vivent ensemble », assure le coach lyonnais. A Marseille, si Baup veut souvent insister sur « la possession du ballon », c'est la solidarité collective qui sauve souvent la maison.

#### L'OL mieux armé

C'est finalement sur la capacité à gérer l'enchaînement des matchs que la différence pourrait se faire. Lyon est toujours sur tous les tableaux. Mais « le groupe est compétitif avec des joueurs de talent, d'expérience, mais aussi des

jeunes qui avaient pointé le bout de leur nez depuis deux ans », assure Bruno Génésio, l'adjoint de Garde. Côté phocéén, l'élimination en Ligue Europa est peut-être une fausse mauvaise nouvelle. Elie Baup a constaté que certains joueurs « avaient déjà une saison dans les jambes ». Sur la durée, c'est peut-être l'OL qui a le plus d'armes pour rivaliser avec Paris. Mais pour mercredi soir, c'est une autre histoire. ■

À LYON, STÉPHANE MARTEAU  
ET À MARSEILLE, THIBAUT VIELLE

Suivez Marseille-Lyon en live à partir de 21 h





**VOILE** L'hygiène à bord est aussi importante pour les skippers

## LES BATEAUX DU VENDÉE AVANCENT PLEIN SEAU

ROMAIN SCOTTO

Parce que tous les skippers ne terminent pas la course avec des guenilles, la barbe du Père Fourras et un bateau aussi sale qu'une décharge, il y a des règles d'hygiène basiques à suivre sur un 60 pieds. Même quand on est tout seul en mer pendant trois mois.

### ► Laver le bateau pour soigner sa monture.

Quand on mange, dort et travaille dans un cocon pendant autant de temps, mieux vaut tenir son bateau en bon état. Avec du liquide vaisselle ou de l'eau de javel, les skippers prennent le temps de nettoyer leur embarcation. « C'est un rituel capital, indique Yann Elies, en course il y a quatre ans. A l'intérieur, il faut que tout soit à sa place. Tout le matériel embarqué bouge, ça se déplace de gauche à droite, d'avant en arrière. Il faut aussi éviter de faire entrer de l'eau à l'intérieur. »

► **Les lessives, pour éviter les allergies.** L'océan est le seul endroit de la planète où certains rêvent du bourdonnement d'une machine à laver. « Porter une polaire propre, c'est le bonheur », explique Catherine Chabaud, deux Vendée Globe au compteur. Il y a quatre ans, Yann Elies avait embarqué dix sous-vêtements, ce qui lui permettait d'en changer toutes les semaines. « En fait, l'ennemi du marin, c'est l'humidité. Il faut des vêtements qui respirent. » Sinon, les navigateurs s'exposent à des allergies.

► **La toilette, essentielle pour durer.** A chacun ses premiers réflexes au ré-



Les skippers du Vendée Globe doivent veiller à rester propres.

veil. Pour Tanguy de Lamotte, le brosseur de dents n'attend pas. « Même en pleine nuit quand je me lève, je me lave les dents. » Les plus soigneux vont jusqu'à prendre leur douche sur le pont quand le temps le permet. Dans les mers du Sud, le froid contraint les skippers à se laver avec des lingettes. Sans cela, ils s'exposent aux risques de mycoses ou de boutons sous les fesses en restant assis à la barre. Dans ce cas-là, Catherine Chabaud sort son arme fatale : « Je mettais du Mytosil, une crème qui sent l'huile de foie de morue. »

► **Les besoins, dans un seau et par-dessus bord.** Mieux vaut éviter de se pencher par-dessus bord pour faire ses besoins. Florence Arthaud l'a payé cher il y a quelques mois en tombant à l'eau alors qu'elle tentait d'uriner. Une vieille légende raconte qu'un noyé sur deux est retrouvé la braguette ouverte. A l'abri, les marins se contentent donc d'un seau et d'un sachet biodégradable. Sauf Arnaud Boissières : « Je fais ça à l'extérieur. Pour le caca, je prends un seau et je le jette à l'eau. » Le seul dé-gazage autorisé en pleine mer. ■

### ■ CLASSEMENT

Armel Le Cléac'h (*Banque populaire*) menait la flotte du Vendée Globe mardi au pointage de 20h, devant Alex Thomson (*Hugo Boss*) à 166 milles nautiques et François Gabart (*MACIF*) à 174 milles nautiques.

20 SECONDES

### TENNIS

#### Tauziat ne démissionnera pas

Si elle doit quitter la fédération, ce ne sera pas de son propre gré. Nathalie Tauziat a déclaré à *Sud-Ouest* qu'elle ne démissionnerait pas de son poste à la FFT, comme celle-ci le lui a demandé. L'ex-joueuse n'a pas témoigné contre Régis de Camaret, condamné à huit ans de prison pour le viol de plusieurs joueuses dans les années 80 et 90. Son attitude lors du procès a été jugée « choquante » par la fédération.

### FOOTBALL

#### Mourinho vers le PSG ?

La rumeur émane cette fois-ci du journal catalan *Sport*, qui en faisait sa une mardi. Si José Mourinho ne remporte pas la Ligue des champions avec le Real Madrid, il pourrait signer l'été prochain au PSG, avec dans ses bagages Cristiano Ronaldo. Jorge Mendes, l'agent des deux hommes, se tiendrait prêt à négocier avec les responsables qataris du PSG.

#### Mombaerts sort de son silence sur les Espoirs

Sur RMC, Erick Mombaerts a enfin livré sa version de la sortie en boîte de nuit des Bleuets avant le match qualificatif pour l'Euro 2013 en Norvège (5-3) : « Je ne peux pas accepter ce qu'ils ont fait, ni l'admettre, mais je peux le comprendre. Ils ont mis le collectif en difficulté, pas sur le fait qu'ils soient sortis 48h avant, mais parce que ça a déstabilisé le groupe. »



LES MATCHS  
QUI COMPTENT  
SONT SUR  
CANAL+

AUJOURD'HUI - 21H EN EXCLUSIVITE

OM - OL

avant-match dès 20H30 et débrief jusqu'à 23H00

20€ / MOIS PENDANT 1 AN\*

100% DIRECT  
100% GRANDS MATCHS  
CANAL+

## 20 SECONDES

## BASKET

**Alexis Ajinça en campagne**

Sur Inb. fr, il ne reste que deux jours au grand public pour choisir le joueur français et le joueur étranger qu'il souhaite voir au All-Star Game, le 30 décembre à Bercy. Le pivot de la SIG Alexis Ajinça, déjà cité deux fois dans un cinq majeur de Pro A, en appelle à voter pour lui sur sa page Facebook.

## HANDBALL

**Sélestat face aux Trois Frères**

Le SAHB affronte Chambéry, ce mercredi, en match avancé de la 11<sup>e</sup> journée de D1. En Savoie, les Sélestadiens seront opposés à la fratrie Gille : Guillaume (36 ans) et Bertrand (34 ans) de retour à Chambéry après dix années à Hambourg, et Benjamin (30 ans) qui n'a jamais quitté le club.

**Contre Nancy en Coupe**

Les Sélestadiens feront leur entrée en lice en 16<sup>e</sup> de finale de Coupe de France, le 2 ou le 3 février à Nancy.

## CROSS-COUNTRY

**Driss El Himer n'a pas peur du froid**

Driss El Himer est prêt à défier le froid hongrois. Le 9 décembre, le coureur du Strasbourg Athlétisme Agglomération participera aux championnats d'Europe de cross-country. A 38 ans, « la passion et le plaisir continuent de me faire courir et une sélection ne se refuse pas », estime l'ancien légionnaire. On acquiesce, mais de là à enfiler son short pour braver le froid et la boue hongrois. « Il ne fera pas beaucoup plus froid qu'ici, sourit El Himer. Et c'est le temps du cross. »

A Budapest, El Himer et les Bleus visent une troisième victoire consécutive par équipe après les succès d'Albufeira (Portugal) et de Velenje (Slovénie). « On y va pour défendre notre titre et normalement après trois succès, on repart avec la coupe », annonce El Himer, quadruple champion d'Europe de cross par équipe (2000, 2003, 2006 et 2010). Individuellement, le *crossman* estime qu'il est mieux armé que lors de sa dernière sélection en 2010 : « Je vise pourquoi pas le Top 10, voire mieux. » ■ F.H.

**KHALID KERSSANE** A peine qualifié avec Sarre-Union, il retrouve le RCS

**« ON MANQUE D'EXPÉRIENCE »**

## PROPOS RECUEILLIS

PAR FLORÉAL HERNANDEZ

**K**halid Kerssane poursuit son tour d'Alsace. Après le Racing, le FC Mulhouse et les SR Colmar, le défenseur s'est engagé avec Sarre-Union, il y a trois semaines. Samedi, à Chasselay (4-1), il a disputé son premier match pour le club bas-rhinois, dernier de CFA, et le calendrier lui a réservé une première à domicile face au Racing.

**Khalid, est-ce facile de s'intégrer dans une équipe en difficulté ?**

Il est sûr que c'est plus facile d'entrer dans un groupe quand il tourne bien et qu'il fait des résultats, mais j'ai senti un club et un groupe qui étaient en demande de conseils, qui avaient envie de

m'accueillir. Malgré les résultats, l'ambiance dans le groupe reste correcte.

**Comment avez-vous vécu votre période sans club depuis la fin de votre contrat avec les SR Colmar ?**

J'ai vécu quelques mois difficiles à savoir ce que je voulais faire. Il y a eu une remise en cause de la suite de ma carrière. Mais mon objectif professionnel, – l'ouverture d'une structure de foot indoor à Strasbourg avec d'anciens coéquipiers du Racing –, m'oblige à rester en Alsace. Je n'avais donc pas 10 000 solutions et j'avais encore vraiment envie de jouer. Je n'avais donc aucun problème à m'engager avec Sarre-Union, où on voulait de moi.

**Sarre-Union et le Racing sont en manque de points. Cela augure-t-il**

**d'un match fermé ou ouvert, samedi ?**

La rencontre risque d'être assez ouverte, car les deux équipes sont joueuses. Sarre-Union un peu trop. On manque énormément d'expérience, les joueurs sont débridés et se lancent à fond en attaque au détriment de l'équilibre défensif. ■

## ■ UN LOINTAIN SUCCÈS

Il faut remonter au 25 août pour trouver la seule et unique victoire de Sarre-Union en CFA, face à Grenoble (1-0). Depuis, le club bas-rhinois a enchaîné huit défaites et un nul. Sur tout en 12 matchs de CFA, Sarre-Union n'a inscrit que 4 buts.

## ESCRIME

**Vincent Anstett à l'assaut de son ancien club**

Première sortie de Vincent Anstett avec le Souffel Escrime, dimanche à Mulhouse, pour les championnats d'Alsace.

« Tiens, c'est la première fois que je vais tirer contre le SUC ! » Cette phrase a jailli de la bouche de Vincent Anstett à son plus grand étonnement. « Je n'avais pas fait le rapprochement », avoue-t-il. Dimanche à Mulhouse, le sabreur, nouveau licencié du Souffel Escrime, dispute les championnats d'Alsace par équipes

avec Maxime Guth et Mickaël Orlic et face à lui se dressera notamment le Strasbourg Université Club, où il a eu une licence pendant 23 ans. Il le reconnaît, ça lui fait bizarre. D'ailleurs, l'élimination du SUC par Tarbes en quarts de finale de N1, ce week-end, l'a peiné. La participation aux championnats d'Al-

sace ressemble à une démarche administrative pour le Souffel Escrime. « Notre présence est obligatoire pour pouvoir participer aux championnats de zone de N3 et espérer se qualifier aux France, détaille Anstett. Mais ça a aussi une symbolique, ce sera ma première sous mes nouvelles couleurs. » ■ F.H.



# ASSASSIN'S — CREED III —

“UN VÉRITABLE MUST-HAVE !”

18/20 [jeuxvideo.com](http://jeuxvideo.com)

“NOUS AVONS PRIS  
UNE BAFTE MAGISTRALE”

18/20 [Jeux Vidéo  
MAGAZINE.COM](http://Jeux Vidéo MAGAZINE.COM)



ASSASSIN'S  
CREED III  
LIBERATION  
Un épisode inédit  
exclusif à la  
PlayStation Vita

**MAINTENANT DISPONIBLE**

VERSION WII U DISPONIBLE LE 30 NOVEMBRE.

[www.assassinscreed.com](http://www.assassinscreed.com)

18  
[www.pegi.info](http://www.pegi.info)



PS3



PSVITA



XBOX 360  
XBOX LIVE

PC DVD

Wii U

20  
minutes

HIT MUSIC ONLY!



UBISOFT

© 2012 Ubisoft Entertainment. All Rights Reserved. Assassin's Creed, Ubisoft and the Ubisoft logo are trademarks of Ubisoft Entertainment in the U.S. and/or other countries. "PlayStation" and the "PS" Family logo are registered trademarks and the PlayStation Network logo is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc. The "XBOX" logo is a trademark of the same company. Microsoft, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, and the Xbox logos are trademarks of the Microsoft group of companies and are used under license from Microsoft. Software platform logo TM and © IBM 2006. Wii U is a trademark of Nintendo.

# Le mobile de vos rêves enfin accessible avec Virgin Mobile



iPhone 5 - 16Go - DAS = 0,901 W/kg

 iPhone 5

**199,99€**

soit 249,99€ - 50€ remboursés\*\*

Avec un forfait Extaz 4H + SMS illimités\* + Internet 1 Go

**37,99** €/mois

avec engagement 24 mois



Virgin Megastore Strasbourg : 30 rue du 22 novembre

Appelez le **1005** Coût d'un appel national depuis un fixe

\* **SMS ILLIMITÉS : VERS 99 DESTINATAIRES DIFFÉRENTS/MOIS MAXIMUM, POUR DES SMS MÉTROPOLITAINS HORS SMS SURTAXÉS.**

\*\* Prix conseillé de l'iPhone 5 - 16 Go, incluant le bénéfice d'une offre de remboursement différé (ODR) de 50 € sur facture d'abonnement, valable en France métropolitaine **jusqu'au 29/01/2013** dans la limite des stocks disponibles, sous réserve de souscrire concomitamment un forfait Extaz pour iPhone XL 4H avec **engagement 24 mois**. 4H : appels voix métropolitains hors n° courts, spéciaux et surtaxés. Internet 1Go (débit réduit au-delà) depuis France métropolitaine. **Usages modem, VOIP, P2P, newsgroups interdits.** Avance sur consommation de 37,99 € à la souscription. Prix du mobile nu : 679 €. Modalités de l'ODR : s'inscrire sur virginmobile.fr/bonus sous 30 jours max. après activation de la ligne. Remboursement sous forme d'avoir à partir de la 3ème facture, sauf si incidents de paiement. Réservée aux nouveaux clients, max. 1 demande par titulaire, non cumulable avec d'autre promotion. Détails en points de vente. Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/Kg. Eco-participation de l'iPhone : 0.01 €. TM et © 2012 Apple Inc. Tous droits réservés. OMER TELECOM LIMITED - RCS Nanterre 489 020 297. HEMISPHERE DROIT 